Porównanie tłumaczeń Psalmów 94:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Bogiem pomsty\* \*\* jest JHWH!\*\*\* Boże pomsty, zajaśniej!\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) Lub: odpłaty. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>50 32:35</x>; <x>520 12:19</x>; <x>650 10:30</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) W G Psalm rozpoczyna się notą: Psalm Dawida na czwarty dzień tygodnia, ψαλμὸς τῷ Δαυιδ τετράδι σαββάτων. [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Idiom (?): Ukaż swój majestat! [↑](#footnote-ref-5)